

MODE D'EMPLOI



FR

Le dosage doit s'effectuer à 20°C. Vérifier l'absence de mousse sur le colostrum.

- × Plonger le densimètre dans l'éprouvette avec le colostrum.
- × Attendre la stabilisation de l'appareil.

1- la zone verte apparaît

très bon colostrum : 100 g de gammaglobulines par litre de colostrum et plus.

2- l'appareil s'enfonce jusqu'à la zone jaune

colostrum bon à moyen : de 100 g à 50 g par litre.

3- l'appareil plonge jusqu'au repère rouge ou au delà

colostrum faible à très faible : moins de 50 g par litre. Un tel colostrum ne saurait protéger correctement un jeune veau.



INSTRUCTIONS

EN

Sample to be taken at 20°C. Make sure there is no froth on the colostrum milk.

- × Put the hydrometer inside the cylinder with colostrum.
- × Wait for the hydrometer to stabilize.

1-the hydrometer stabilizes in the green zone

Very good colostrum: 100g or more of gammaglobulin immune producing substances) per liter.

2-the result is in the yellow zone

The colostrum is alright : between 50g and 100g per liter.

3-the instrument plunges into the red zone or beyond

The quality of the colostrum is insufficient to protect the young calf : less then 50g per liter.



INSTRUCCIONES

ES

Realizar la medición a una temperatura de 20°C. Comprobar que no haya espuma en el colostrum.

- × Submergir el densímetro en la probeta con el calostro.
- × Esperar que el instrumento se estabilice.

1- la zona verde es visible

calostro de muy bueno :100g de gammaglobulinas por litro o más.

2- el instrumento está submergido hasta la zona amarilla

calostro de calidad buena a media: 100g a 50g por litro.

3- instrumento submergido hasta la zona roja o más

calostro de baja calidad : menos de 50g por litro. Un calostro de esta calidad no puede proteger adecuadamente un ternero joven.



ISTRUZIONI

IT

Effettuare la misurazione ad una temperatura di 20 ° C.

Verificare che non vi sia schiuma nel colostro.

- × Immergere il densimetro nella provetta con il colostro .
- × Attendere la stabilizzazione del densimetro.

1- Il densimetro affonda fino alla zona verde

Colostro eccellente: minimo 100g di gammaglobuline per litro.

2- Il densimetro affonda fino alla zona gialla

Colostro buono o di qualità sufficiente : 100g a 50g per litro.

3- Il densimetro affonda fino alla zona rossa.

Colostro di qualità scarsa: inferiore a 50 g per litro.

Questo tipo di colostro non può proteggere correttamente il giovane vitello.